

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
<b>S</b>	<b>M</b>	<b>MEPAMSA</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
		<b>305.0486.065</b>	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramittojaintjan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi
<b>AEChood</b>	<b>82,3</b>	<b>kWh/a</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
<b>EEC</b>	<b>C</b>		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatähokkuusluokka	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
<b>FDEhood</b>	<b>17,0</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
<b>FDEC</b>	<b>D</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
<b>LHhood</b>	<b>77</b>	<b>lux/Watt</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte
<b>LEC</b>	<b>A</b>		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase
<b>GFEhood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimis efektiivitāte
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitātes klase
<b>Qmin</b>	<b>250</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmax</b>	<b>570</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom auf hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensivgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums
<b>SPEmin</b>	<b>47</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahydytyllä nopeudella	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimiikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
<b>SPEmax</b>	<b>65</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahydytyllä nopeudella	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahydytyllä nopeudella	Заукупление А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avsläkt läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>F</b>	<b>1,4</b>		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>Qbep</b>	<b>335,0</b>	<b>m3/h</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
<b>EElhood</b>	<b>79,6</b>		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
<b>Qmax</b>	<b>570,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
<b>Wbep</b>	<b>158,0</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
<b>Qmax</b>	<b>570,0</b>	<b>m3/h</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas
<b>Wbep</b>	<b>158,0</b>	<b>W</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подан электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	<b>W</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtungsanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda
<b>Eimiddle</b>	<b>170</b>	<b>dBa</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtungsleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas
<b>Lwa</b>	<b>65</b>	<b>dBa</b>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoorniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydteffektivitet ved højest indstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Уровень звуколучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajiem uzstādījumiem
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>1</b>		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebraik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de bestek niet opzakt/kept op of laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokochlucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	5) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	1) Start kjøkkenventil på min. hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens.	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	1) Tarkki tehonasetus on välttämätöntä, kun aloitetaan keittämistä ja kosteuden poistamiseksi	1) Kasuta intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Zmānāt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu ēdiena gatavošanas tvaikus
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>2</b>		Usare la velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore	Use boost speed only when it is strictly necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	5) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	6) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Kasuta intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Izmantoj ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu ēdiena gatavošanas tvaikus
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>3</b>		Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease and odor efficiency.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	5) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	6) Manter rent og rene filter og luftfjerner for å oppnå best mulig effektivitet.	7) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	8) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	3) Houd het filterde filter ren/re voor de best mogelijke efficiëntie.	3) Houd het filterde filter ren/re voor de best mogelijke efficiëntie.	3) Pidä huolta suodattimien puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	3) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	3) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	3) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>4</b>		Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease and odor efficiency.	5) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	6) Manter rent og rene filter og luftfjerner for å oppnå best mulig effektivitet.	7) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	8) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	9) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	4) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	4) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	4) Pidä huolta suodattimien puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	4) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	4) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	4) Zurbūtī (frū-)us tvaiku nosūcēja (frū-)us, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>5</b>		Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease and odor efficiency.	6) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	7) Manter rent og rene filter og luftfjerner for å oppnå best mulig effektivitet.	8) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	9) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	10) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	5) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	5) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	5) Pidä huolta suodattimien puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	5) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	5) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	5) Zurbūtī (frū-)us tvaiku nosūcēja (frū-)us, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>6</b>		Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease and odor efficiency.	7) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	8) Manter rent og rene filter og luftfjerner for å oppnå best mulig effektivitet.	9) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	10) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	11) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	6) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	6) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	6) Pidä huolta suodattimien puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	6) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	6) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	6) Zurbūtī (frū-)us tvaiku nosūcēja (frū-)us, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>7</b>		Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease and odor efficiency.	8) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	9) Manter rent og rene filter og luftfjerner for å oppnå best mulig effektivitet.	10) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	11) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	12) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	7) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	7) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	7) Pidä huolta suodattimien puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	7) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	7) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	7) Zurbūtī (frū-)us tvaiku nosūcēja (frū-)us, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>8</b>		Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease and odor efficiency.	9) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	10) Manter rent og rene filter og luftfjerner for å oppnå best mulig effektivitet.	11) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	12) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	13) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	8) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	8) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	8) Pidä huolta suodattimien puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	8) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	8) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	8) Zurbūtī (frū-)us tvaiku nosūcēja (frū-)us, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>9</b>		Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease and odor efficiency.	10) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	11) Manter rent og rene filter og luftfjerner for å oppnå best mulig effektivitet.	12) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	13) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	14) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	9) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	9) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	9) Pidä huolta suodattimien puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	9) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	9) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	9) Zurbūtī (frū-)us tvaiku nosūcēja (frū-)us, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>10</b>		Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease and odor efficiency.	11) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	12) Manter rent og rene filter og luftfjerner for å oppnå best mulig effektivitet.	13) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	14) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	15) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	10) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	10) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	10) Pidä huolta suodattimien puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	10) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	10) Puhasta suodattimien ja suodattimien välillä puhtautta roskapuhaltisuudesta ja optimaalisen toiminnan saavuttamiseksi.	10) Zurbūtī (frū-)us tvaiku nosūcēja (frū-)us, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>11</b>		Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Maintain the grease and odor efficiency.	12) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	13) Manter rent og rene filter og luftfjerner for å oppnå best mulig effektivitet.	14) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	15) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	16) Manter limpo e os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	11) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	11) Hold det filterde filter rent/re for den bedste mulige effektivitet.	11) Pidä huolta suodattimien			

**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	<b>PF</b>	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Taqfir tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informazioni de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece TÁrge de réir Uimh. 65/2014
<b>M</b>	<b>S</b>	Назва поставяния	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Ime dobavljača	Ime dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставяния	Назив добављача	Ainm an tsoláraithe
<b>M</b>	<b>M</b>	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletkéz típusszáma	Identifikační modelu	Identifikačný modelu	Indicativ modelu	Identifikacijski podatki	Identifikacijski podatki	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla
<b>AEChood</b>	<b>Щорічне споживання</b>	Metinis energijos suvartojimas	II-konsumt an-nnawli tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
<b>ECC</b>	<b>Клас енергоэффективности</b>	Enerģijos efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza enerġetika	Energhiatékonyagsí besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Годишна енергетска ефикасност	Acinme Éifeachtúlachta Fuinnimh
<b>FDEhood</b>	<b>Гидродинамическая эффективность</b>	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidynamicznej	Razred učinkovitosti predotčne dinamike	Razred učinkovitosti predotčne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acinme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
<b>FDEC</b>	<b>Эффективность освещения</b>	Apšvietimo efektyvumas	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Acinme Éifeachtúlachta Solais
<b>LEhood</b>	<b>Клас эффективности осветления</b>	Apšvietimo efektyvumas	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Acinme Éifeachtúlachta Solais
<b>LEC</b>	<b>Клас эффективности осветления</b>	Apšvietimo efektyvumas	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare aer	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирането на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acinme Éifeachtúlachta um Scagadh Gréisea
<b>GFEhood</b>	<b>Клас эффективности осветления</b>	Apšvietimo efektyvumas	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare aer	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирането на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acinme Éifeachtúlachta um Scagadh Gréisea
<b>GFEC</b>	<b>Клас эффективности осветления</b>	Apšvietimo efektyvumas	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare aer	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирането на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acinme Éifeachtúlachta um Scagadh Gréisea
<b>Qmin</b>	<b>Поток воздуха при минимальной скорости</b>	Oro srautas minimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потток при мінімалній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
<b>Qmax</b>	<b>Поток воздуха при максимальной скорости</b>	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потток при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
<b>Qboost</b>	<b>Поток воздуха при повышенной скорости</b>	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas ir-Anna fl-moderna intensiva waqt ta' qawma	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потток при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhaidh ag an dianúsáid
<b>Qboost</b>	<b>Поток воздуха при повышенной скорости</b>	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas ir-Anna fl-moderna intensiva waqt ta' qawma	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потток при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhaidh ag an dianúsáid
<b>SPemin</b>	<b>Рівень акустичного шуму в поїзді за шалую А три мін. шумів</b>	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità minima	Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в поїзді за шалую А три мін. шумів	Мінімальна акустична потужність в поїзді за шалую А три мін. шумів	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
<b>SPEmax</b>	<b>Рівень акустичного шуму в поїзді при макс. швидкості</b>	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень акустичного шуму в поїзді при макс. швидкості	Максимальна акустична потужність в поїзді при макс. швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
<b>SPEboost</b>	<b>Рівень акустичного шуму в поїзді за шалую А під час зриву</b>	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в поїзді за шалую А під час зриву	Рівень акустичного шуму в поїзді за шалую А під час зриву	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Treithe
<b>PO</b>	<b>Энергоспоисования в режиме вымкнания</b>	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	II-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mitli	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτωση електричне енергії в ісключеному стані	Iđío cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta
<b>Ps</b>	<b>Энергоспоисования в режиме онования</b>	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	II-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτωση електричне енергії в стану приправності	Iđío cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta
<b>F</b>	<b>Додаткова информация згідно з 66/2014</b>	Papiloma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова информация згідно з 66/2014	Додаткова информация згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
<b>EElhood</b>	<b>Коеффициент эффективности</b>	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđónvéltség együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Indice de creștere a țării	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζυνηδότησης απόδοσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коеффициент эффективности	Коеффициент эффективности	Factóir méadaithe ama poist
<b>Pbeep</b>	<b>Индекс энергоэффективности</b>	Enerģijos efektyvumo indeksas	II-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energhiatékonyagsí mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh
<b>Qmax</b>	<b>Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД</b>	Įšmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meryný v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havada maksimum hızda	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ráta aersreada toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear
<b>Wbep</b>	<b>Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД</b>	Įšmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-pressjoni tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meryný v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havada basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Ráta aerbhuá toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	<b>Максимальная скорость</b>	Maksimalus oro srautas	II-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальная скорость	Максимальная скорость	Aersheabhaidh uasta
<b>Wber</b>	<b>Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД</b>	Įšmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-kontribut tal-enerġija elctrika mikieji fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meryný v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροποποίηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Inchur cumhachta leictre toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	<b>Номинальная мощность системы осветления</b>	Nominali apšvietimo sistemos galia	II-qawma nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы осветления	Номинальная мощность системы осветления	Cumhacht airminnial an chórais soláiste
<b>Emidde</b>	<b>Средний уровень освещенности на поверхности потолка</b>	Vidutinis viryktes lygis paviršiume ir apšvietimo sistemos	II-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieħer tal-ġajnej	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni dosku	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlenia v úrovni dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe tavă	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gótownia	Prosjecno osvetljenje sustava rasvjete na ravni za kuhinje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na ravni za kuhinje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια οροφής	Yöğün aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Meðansólinn an chórais soláiste ar an droimhla cósachais
<b>Lwa</b>	<b>Рівень акустичного шуму в поїзді найвищою шалую</b>	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Kuhven hrupa pri najvejši nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksək aydınlatma ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в поїзді найвищою шалую	Рівень акустичного шуму в поїзді найвищою шалую	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
<b>PO</b>	<b>Энергоспоисования в режиме вымкнания</b>	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	II-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mitli	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτωση електричне енергії в ісключеному стані	Iđío cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta
<b>Ps</b>	<b>Энергоспоисования в режиме онования</b>	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	II-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτωση електричне енергії в стану приправності	Iđío cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta
<b>F</b>	<b>Додаткова информация згідно з 66/2014</b>	Papiloma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова информация згідно з 66/2014	Додаткова информация згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
<b>EElhood</b>	<b>Коеффициент эффективности</b>	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđónvéltség együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Indice de creștere a țării	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζυνηδότησης απόδοσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коеффициент эффективности	Коеффициент эффективности	Factóir méadaithe ama poist
<b>Pbeep</b>	<b>Индекс энергоэффективности</b>	Enerģijos efektyvumo indeksas	II-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energhiatékonyagsí mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh
<b>Qmax</b>	<b>Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД</b>	Įšmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meryný v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havada maksimum hızda	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ráta aersreada toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear
<b>Wbep</b>	<b>Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД</b>	Įšmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-pressjoni tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meryný v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havada basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Ráta aerbhuá toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	<b>Максимальная скорость</b>	Maksimalus oro srautas	II-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальная скорость	Максимальная скорость	Aersheabhaidh uasta
<b>Wber</b>	<b>Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД</b>	Įšmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-kontribut tal-enerġija elctrika mikieji fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meryný v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροποποίηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Inchur cumhachta leictre toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	<b>Номинальная мощность системы осветления</b>	Nominali apšvietimo sistemos galia													